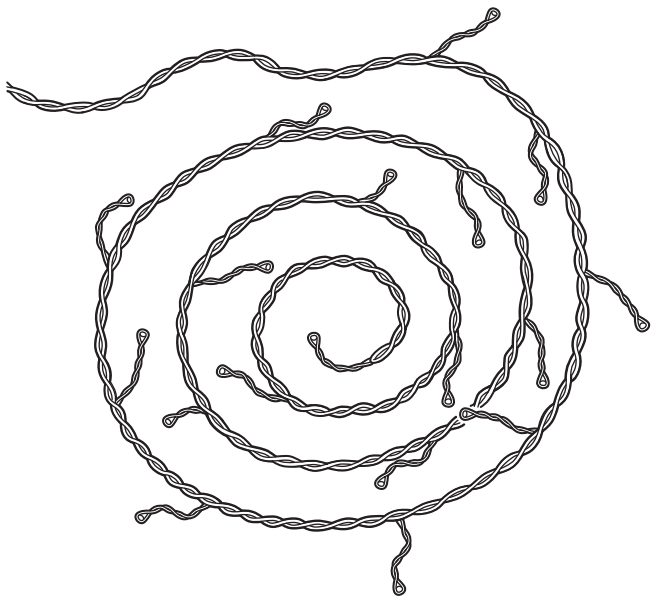


STRÅLA

J2558



Design and Quality
IKEA of Sweden



English

CAUTION!

FOR INDOOR USE ONLY!

WARNING!

Do not connect the chain to the supply while it is in the packing. The connecting cable can not be repaired or replaced. If the cable is damaged the entire fitting must be discarded.

Do not connect this chain electrically to another chain.
NON-REPLACEABLE BULB.

CAUTION! Strangulation hazard.
Hang out of reach of young children.

ONLY USE A SAFETY
TRANSFORMER AS SUPPLY FOR
THE PRODUCT.

English

The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.

Deutsch

ACHTUNG!

NUR FÜR DEN GEBRAUCH IM
HAUS GEEIGNET!

Die Kette darf nicht ans Stromnetz angeschlossen werden, solange sie noch in der Verpackung ist. Das Anschlusskabel kann nicht repariert oder ausgetauscht werden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss das komplette Produkt entsorgt werden.

Die Lichterkette darf nicht mit einer anderen Kette gekoppelt oder elektrisch verbunden werden.

DIE GLÜHLAMPEN KÖNNEN NICHT
AUSGETAUSCHT WERDEN.

ACHTUNG! Strangulationsgefahr.
Außer Reichweite von Kleinkindern montieren.

IN VERBINDUNG MIT DEM
PRODUKT NUR EINEN
SICHERHEITSTRANSFORMATOR
BENUTZEN.

Deutsch

Das Leuchtmittel dieser Leuchte ist nicht auswechselbar. Wenn das Leuchtmittel verbraucht ist, muss das komplette Produkt entsorgt werden.

Français

ATTENTION.

Pour une UTILISATION A
L'INTÉRIEUR EXCLUSIVEMENT !
MISE EN GARDE !

Ne pas brancher la guirlande tant qu'elle se trouve dans la boîte d'emballage. Le cordon d'alimentation ne peut pas être réparé ou remplacé. S'il est endommagé, le luminaire doit être détruit.

Ne pas connecter cette guirlande à une autre guirlande électrique.
LES AMPOULES NE PEUVENT PAS
ÊTRE REMPLACÉES.

ATTENTION ! Risque
d'étranglement.



Accrocher hors de portée des jeunes enfants.

UTILISER UNIQUEMENT UN TRANSFORMATEUR DE SÉCURITÉ POUR L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE DE CE PRODUIT.

Français

La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé.

Nederlands

WAARSCHUWING!

ALLEEN VOOR GEBRUIK BINNEN!

Het verlichtingssnoer mag niet worden aangesloten op het elektranet wanneer het nog in de verpakking zit. Het aansluitsnoer kan niet worden gerepareerd of worden vervangen. Wanneer de kabel beschadigd is, moet de hele armatuur worden vervangen. Het verlichtingssnoer mag niet elektrisch aan een ander verlichtingssnoer worden gekoppeld.

DE LAMP KAN NIET WORDEN VERVANGEN.

WAARSCHUWING!

Verstikkingsgevaar.

Buiten bereik van kleine kinderen hangen.

GEBRUIK UITSLUITEND EEN VEILIGHEIDSTRANSFORMATOR ALS STROOMBRON VOOR DIT PRODUCT.

Nederlands

De lichtbron in deze armatuur kan niet worden vervangen, dus wanneer de lichtbron verbruikt is, moet de hele armatuur worden vervangen.

Dansk

FORSIGTIG!

KUN TIL INDENDØRS BRUG!

ADVARSEL!

Forbind ikke kæden til lysnettet, når den ligger i emballagen.

Forbindelseskablet kan ikke repareres eller erstattes. Hvis kablet er beskadiget, skal hele kæden kasseres.

Forbind ikke denne kæde elektrisk til en anden kæde.

PÆRER KAN IKKE UDSKIFTES.

FORSIGTIG! Risiko for kvælning.

Ophænges utilgængeligt for børn.

BRUG KUN EN

SIKKERHEDSTRANSFORMER SOM STRØMFORSYNING TIL PRODUKTET.

Dansk

Pæren i denne lampe kan ikke udskiftes. Når pæren ikke længere fungerer, skal hele lampen udskiftes.



Íslenska

VARÚÐ!

AÐEINS TIL NOTKUNAR

INNANDYRA!

VARÚÐ!

Ekki tengja ljósin við rafmagn á meðan þau eru enn í umbúðunum. Ekki er hægt að gera við eða skipta um framlengingarsnúruna. Ef snúran er skemmd þarf að farga allri einingunni.

Ekki tengja þessi ljós við önnur ljós.

EKKI ER HÆGT AÐ SKIPTA UM PERU.

VARÚÐ! Hengingarhætta.

Ekki hengja þar sem börn ná til.

NOTAÐU EINGÖNGU

SPENNUBREYTI MEÐ ÖRYGGI
TIL AÐ STINGA ÞESSARI VÖRU Í
SAMBAND.

Íslenska

Ekki er hægt að skipta út ljósabúnaðinum og því þarf að skipta út vörunni þegar hún hættir að lýsa.

Norsk

FORSIKTIG!

KUN FOR INNENDØRS BRUK.

ADVASEL:

Lysslyngen skal ikke tilkobles strømmettet mens den ligger i emballasjen. Tilkoblingsledningen kan ikke repareres eller skiftes ut. Dersom ledningen er skadet, skal belysningen kasseres.

Lysslyngen skal ikke kobles sammen elektrisk med en annen slynge.

LYSPÆREN KAN IKKE BYTTES.

ADVASEL! Fare for kveling.

Skal henges utenfor rekkevidde for småbarn.

BRUK KUN EN

SIKKERHETSTRANSFORMATOR
SOM STRØMKILDE TIL
PRODUKTET.

Norsk

Lyskilden i denne armaturen er ikke utskiftbar. Når lyskilden når slutten av levetiden må hele armaturen skiftes ut.

Suomi

VAROITUS!

VAIN SISÄKÄYTTÖÖN!

Valosarjaa ei saa liittää verkkovirtaan sen ollessa pakkauksessaan. Liitäntäkaapelia ei voi korjata tai vaihtaa. Jos kaapeli on vioittunut, koko laite on poistettava käytöstä.

Valosarjaa ei saa liittää toiseen valosarjaan.

LAMPPUA EI VOI VAIHTAA.

VAROITUS! Kuristumisvaara.

Ripusta pikkulasten

ulottumattomiin.

KÄYTÄ AINA TURVAMUUNTAJAA

KYTKIESSÄSI LAITTEEN

SÄHKÖVERKKOON.



Suomi

Tässä valaisimessa oleva valonlähde ei ole vaihdettavissa. Kun valonlähde tulee käyttöikänsä päähän, koko valaisin on vaihdettava uuteen.

Svenska

VARNING!

ENDAST FÖR INOMHUSBRUK!

Slingan får inte anslutas till elnätet medan den ligger i förpackningen. Anslutningskabeln kan inte repareras eller bytas ut. Om kabeln är skadad, skall armaturen kasseras.

Slingan får inte kopplas ihop elektriskt med en annan slinga.

LAMPAN ÄR INTE UTBYTBAR.

VARNING! Risk för strykning.

Häng utom räckhåll för småbarn.

ANVÄND ENBART EN

SÄKERHETSTRANSFORMATOR SOM STRÖMKÄLLA TILL PRODUKTEN.

Svenska

Den här armaturens ljuskälla går inte att ersätta, så när ljuskällan är förbrukad ska hela armaturen ersättas.

Česky

VAROVÁNÍ!

POUZE PRO VNITŘNÍ POUŽITÍ!

UPOZORNĚNÍ!

Nezapojujte světelný řetěz do zásuvky, pokud je ještě v balení.

Propojovací kabel nelze opravovat nebo nahrazovat. Pokud je kabel poškozen, musí být vyhozeno celé příslušenství.

Nepropojujte tento řetěz s jiným řetězem.

NEVYMĚNITELNÁ ŽÁROVKA.

UPOZORNĚNÍ! Nebezpečí škrcení.

Zavěste mimo dosah dětí.

POUŽÍVEJTE POUZE BEZPEČNÝ

TRANSFORMÁTOR, KTERÝ JE

DODÁVÁN S TÍMTO VÝROBKEM.

Česky

Žárovku u tohoto osvětlení nelze vyměnit; jakmile dojde žárovka na konec své životnosti, je potřeba vyměnit celé osvětlení.

Español

¡ATENCIÓN!

SOLO PARA USO EN INTERIORES.

ADVERTENCIA.

No conectes el sistema a la electricidad mientras esté en su embalaje. El cable de conexión no se puede reparar ni cambiar. Si el cable está dañado, hay que deshacerse de todo el sistema de iluminación.

Este sistema de iluminación no se puede conectar a otro sistema de iluminación mediante electricidad.

LA BOMBILLA NO PUEDE

REEMPLAZARSE.

¡ATENCIÓN! Riesgo de estrangulamiento.



Colgar fuera del alcance de los niños.

USA SOLO UN TRANSFORMADOR DE SEGURIDAD COMO EL QUE SE SUMINISTRA CON EL PRODUCTO.

Español

La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable. Cuando finalice la vida útil de la fuente de luz, se deberá reemplazar la luminaria por completo.

Italiano

AVVERTENZA!

SOLO PER INTERNI.

Non collegare questa illuminazione all'alimentazione elettrica quando si trova nella confezione. Il cavo di collegamento non può essere riparato o sostituito. Se il cavo è danneggiato, l'intera illuminazione deve essere eliminata. Non collegare elettricamente questa illuminazione a un'altra illuminazione.

LA LAMPADINA NON PUÒ ESSERE SOSTITUITA.

AVVERTENZA! Rischio di strangolamento.

Appendi l'illuminazione fuori dalla portata dei bambini.

USA ESCLUSIVAMENTE UN TRASFORMATORE DI SICUREZZA PER L'ALIMENTAZIONE ELETTRICA DI QUESTO PRODOTTO.

Italiano

La fonte luminosa di questa illuminazione non può essere sostituita. Quando la fonte luminosa raggiunge il termine del suo ciclo di vita, l'intera illuminazione dev'essere sostituita.

Magyar

VIGYÁZAT!

CSAK BELTÉRI HASZNÁLATRA! FIGYELEM!

Ne dugd be a fűzért a hálózatba, amíg a csomagolásában van. A kábelt nem lehet javítani vagy cserélni. Ha a kábel megsérül, a készüléket nem lehet többet használni.

Ne kapcsold a fűzért elektromosan egy másik fűzérhez.

AZ IZZÓK NEM CSERÉLHETŐK.

FIGYELEM! Fulladás-veszély!

Kisgyerekektől tartsd távol!

A TERMÉK CSAK BIZTONSÁGI

TRANSZFORMÁTOR

TÁPEGYSÉGGEL HASZNÁLHATÓ!

Magyar

A lámpatestben található fényforrás nem cserélhető; amikor a fényforrás eléri élettartamának végét, az egész lámpatestet ki kell cserélni.



Polski

UWAGA!

WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU
WEWNĘTRZ POMIESZCZEŃ!
OSTRZEŻENIE!

Nie podłączaj przewodu do
gniazdka zasilania, zanim zostanie
on całkowicie rozpakowany.

Przewodu zasilającego nie wolno
reperować lub wymieniać. Jeżeli
ulegnie on uszkodzeniu nie należy
dłużej korzystać z urządzenia.

Nie próbuj łączyć przewodu z
innym produktem tego typu.
ŻARÓWKA JEST NIEWYMIENIALNA.

UWAGA! Niebezpieczeństwo
uduszenia. Trzymaj z dala od
małych dzieci.

KORZYSTAJ WYŁĄCZNIE ZE
ZNAJDUJĄCEGO SIĘ W ZESTAWIE
TRANSFORMATORA.

Polski

Źródło światła tej lampy nie
jest wymienne; w przypadku
wyczerpania się źródła światła,
wymianie podlega cała lampa.

Eesti

ETTEVAATUST!

VAID SISERUUMIDES
KASUTAMISEKS!

HOIATUS!

Ärge ühendage vooluvõrku,
kui toode on pakendis.

Ühenduskaablit ei saa parandada
ega asendada. Kahjustatud
kaabliga toodet ei tohi kasutada.

Ärge ühendage elektriliselt teiste
toodetega.

MITTEVAHETATAV ELEKTRIPIRN.
ETTEVAATUST! Lämmumisohht.
Hoida lastele kättesaamatus
kohas.

KASUTAGE SELLELE TOOTELE
ETTENÄHTUD OHUTUSTRAFOT.

Eesti

Selle valgusti valgusallikas ei
ole asendatav; kui valgusallikas
töö lõpetab, tuleb valgusti välja
vahetada.

Latviešu

UZMANĪBU!

PAREDZĒTS LIETOŠANAI TIKAI
TĒLPĀS!

BRĪDINĀJUMS!

Nepieslēdziet ierīci strāvas
avotam, kamēr tā ir iepakojumā.

Šīs ierīces vadu vai kabeli nav
iespējams nomainīt - ja vads/
kabelis ir bojāts, ierīci nedrīkst
lietot.

Nepievienojiet šo ķēdi citai ķēdei.
SPULDZE NAV NOMAINĀMA.

BRĪDINĀJUMS! Nožņaugšanās
risks.

Pakarināt maziem bērniem
nepieņemamā vietā.

LIETOJIET TIKAI AR ATBILSTOŠU
TRANSFORMATORU.



Latviešu

Šīs lampas gaismas avots nav nomaināms - kad gaismas avots izdeg, jānomaina visa lampa.

Lietuvių

PERSPĖJIMAS!

SKIRTA NAUDOTI TIK PATALPOSE!
DĖMESIO!

Nejunkite prie maitinimo šaltinio, kol neišpakavote. Maitinimo laidu negalima sutaisyti ar pakeisti. Pažeidus laidą, reikia išmesti visą girliandą.

Nejunkite vienos grandinės prie kitos.

LEMPUTĖS NEKEIČIAMOS.

PAVOJINGA! Galima pasismaugti.

Kabinti aukštai, vaikams nepasiekiamoje vietoje.

NAUDOTI TIK SU PRIDEDAMU TRANSFORMATORIUMI.

Lietuvių

Šviestuve įrengto šviesos šaltinio negalima pakeisti, todėl pasibaigus jo naudojimo laikui – pakeiskite šviestuvą nauju.

Portugues

ATENÇÃO:

UTILIZAR APENAS NO INTERIOR!

Isto para minimizar o risco de a criança trepar ou cair da cama.

Não ligue o sistema de iluminação à corrente elétrica enquanto ainda estiver na embalagem. O cabo de

conexão não pode ser reparado nem substituído. Se o cabo se danificar, todo o dispositivo deve ser deitado fora.

Não ligue este sistema de iluminação a outro sistema elétrico.

A LÂMPADA NÃO PODE SER SUBSTITUÍDA.

ATENÇÃO: Risco de estrangulamento.

Pendurar fora do alcance das crianças.

COMO ACESSÓRIO PARA LIGAR O PRODUTO À CORRENTE, UTILIZE APENAS O TRANSFORMADOR FORNECIDO.

Portugues

A fonte de iluminação desta luminária não é substituível: quando a sua vida útil termina, todo o produto deve ser substituído.

Româna

Pentru INTERIOR!

ATENȚIE!

Nu conecta cablul la priză dacă instalația este împachetată. Cablul de conectare nu poate fi reparat sau înlocuit. Dacă se strică, trebuie înlocuită toată instalația.

Nu conecta mai multe cabluri între ele.

BECURI DE UNICĂ FOLOSINȚĂ.

ATENȚIE! Pericol de strangulare.



Nu lăsa la îndemâna copiilor.
**FOLOSEȘTE NUMAI UN
TRANSFORMATOR DE SIGURANȚĂ
CA CEL FURNIZAT CU PRODUSUL.**

Româna

Becul nu poate fi înlocuit; atunci
când este nevoie, înlocuieste
corpul de iluminat.

Slovensky

UPOZORNENIE!

IBA NA POUŽITIE VO VNÚTRI!

POZOR!

Reťaz nezapájajte do siete, kým
je výrobok v obale. Spojovací
kábel nemožno opravovať
alebo nahradzovať. Ak je kábel
poškodený, treba vyradiť celé
príslušenstvo.

Nezapájajte túto reťaz elektricky
do inej reťaze.

NEVYMENITEĽNÉ ŽIAROVKY.

**POZOR! Nebezpečenstvo
uškrtenia.**

Vešajte mimo dosahu malých detí.
**POUŽÍVAJTE IBA BEZPEČNOSTNÉ
TRANSFORMÁTORY, DODÁVANÉ S
VÝROBKOM.**

Slovensky

Žiarovka v tomto osvetlení nieje
nahraditeľná. Keď prestane svietiť
svetlo, celá žiarovka musí byť
vymenená.

Български

ВНИМАНИЕ!

**САМО ЗА УПОТРЕБА НА
ЗАКРИТО!
ВАЖНО!**

Не свързвайте гирлянда
към захранването, преди да
го извадите от опаковката.
Захранващият кабел не може
да бъде поправен или да
се подмени. Ако кабелът се
повреди, цялата инсталация
трябва да се изхвърли.

Не свързвайте гирлянда
електрически към друг гирлянд.
КРУШКИТЕ НЕ СЕ ПОДМЕНЯТ.
ВНИМАНИЕ! Опасност от
задавяне.

Окачвайте далеч от досега на
деца.

**ЗА ЗАХРАНВАНЕ НА
ПРОДУКТА ИЗПОЛЗВАЙТЕ
САМО ОБЕЗОПАСЕНИ
ТРАНСФОРМАТОРИ.**

Български

Светлинният източник в това
осветително тяло не може да
се подменя - в края на периода
на експлоатация цялата лампа
трябва да бъде сменена.



Hrvatski

OPREZ!

**SAMO ZA UPOTREBU U
ZATVORENOM!
UPOZORENJE!**

Ne spajajte proizvod u strujnu mrežu dok je još u pakiranju. Strujni kabel ne može se popraviti niti zamijeniti. Ako je kabel oštećen, bacite cijeli proizvod.

Ne spajajte ovaj proizvod na drugi. ŽARULJA SE NE MOŽE MIJENJATI.

OPREZ! Opasnost od davljenja. Objesite izvan dohvata djece. **KORISTITE SAMO SIGURNOSNI TRANSFORMATOR ZA PUNJENJE PROIZVODA.**

Hrvatski

Izvor svjetla u ovom rasvjetnom tijelu ne može se zamijeniti; po prestanku rada izvora svjetla, zamijeniti cijelo rasvjetno tijelo.

Ελληνικά

ΠΡΟΣΟΧΗ!

**ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΜΟΝΟ ΣΕ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ!
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

Μην συνδέετε την γιρλάντα στο ρεύμα ενώ είναι ακόμη μέσα στην συσκευασία της. Το καλώδιο σύνδεσης δεν μπορεί να επισκευαστεί ή να αντικατασταθεί. Εάν το καλώδιο αλλοιωθεί, ολόκληρο το εξάρτημα θα πρέπει να πεταχτεί.

Μην συνδέετε ηλεκτρολογικά αυτή την γιρλάντα σε μια άλλη γιρλάντα.

**ΜΗ ΑΝΤΙΚΑΘΙΣΤΑΜΕΝΗ ΛΑΜΠΑ.
ΠΡΟΣΟΧΗ!** Κίνδυνος στραγγαλισμού.

Κρεμάστε τη μακριά από μικρά παιδιά.

**ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΣΤΕ ΜΟΝΟ ΕΝΑ
ΜΕΤΑΣΧΗΜΑΤΙΣΤΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ
ΤΗΝ ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ
ΣΤΟ ΡΕΥΜΑ.**

Ελληνικά

Η πηγή φωτός που περιέχεται σε αυτό το φωτιστικό δεν μπορεί να αντικατασταθεί: όταν η πηγή φωτός φτάσει στο τέλος της ζωής της θα πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό.

Українська

УВАГА!

**ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ ЛИШЕ В
ПРИМІЩЕННІ!**

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Не під'єднуйте виріб до джерела живлення, доки він у упаковці. З'єднувальний кабель не підлягає ремонту або заміні.

Якщо кабель пошкоджено, увесь виріб слід викинути.

Не з'єднуйте цей електричний ланцюг із іншим ланцюгом. **ЛАМПА НЕ ЗАМІНЮЄТЬСЯ.**

УВАГА! Загроза удушення. Повісьте виріб у недосяжному для дітей місці.



ЯК ЕЛЕМЕНТ ЖИВЛЕННЯ
ВИКОРИСТОВУЙТЕ ЛИШЕ
ТРАНСФОРМАТОР БЕЗПЕКИ.

Українська

Джерело світла цього
світильника не підлягає заміні.
Після закінчення терміну роботи
джерела світла світильник
необхідно замінити.

Srpski

OPREZ!
ISKLUČIVO ZA UPOTREBU U
ZATVORENOM!
UPOZORENJE!

Ne uključuj svetleći kabl u struju
dok je još u ambalaži. Vezni kabl
ne može da se zameni niti da
se popravi. Ako je oštećen, ceo
proizvod mora da se baci. Ne
nadovezuj svetleći kabl na drugi.
NEZAMENLJIVA SIJALICA.
UPOZORENJE! Opasnost od
gušenja.
Okači izvan domašaja dece.
KORISTI ISKLJUČIVO SIGURNOSNI
TRANSFORMATOR KOJI SE DOBIJA
UZ PROIZVOD.

Srpski

Svetlosni izvor ove svetiljke nije
zamenljiv; kada svetlosni izvor
prestane da radi, mora se zameniti
cela svetiljka.

Slovenščina

POZOR! SAMO ZA UPORABO V
ZAPRTIH PROSTORIH! OPOZORILO!
Verige ne priklopljaj v električno
omrežje, dokler je v embalaži.
Napajalnega kabla ni mogoče
popraviti ali zamenjati. Če se ta
poškoduje, zavrzi celoten izdelek.
Verige nikoli ne povezuje z drugo
svetlobno verigo. ŽARNIC NI
MOGOČE ZAMENJATI. POZOR!
Nevarnost zadavljenja. Obesi izven
dosega otrok. ZA NAPAJANJE
IZDELKA UPORABLJAJ LE
VARNOSTNI TRANSFORMATOR.

Slovenščina

Svetlobnega vira v tem izdelku ni
mogoče zamenjati; ko življenjska
doba svetlobnega vira poteče, je
treba zamenjati celotno svetilko.

Türkçe

DİKKAT!
SADECE İÇ MEKANDA KULLANIM
İÇİNDİR!
UYARI!
Ürün ambalajı içindeyken
elektrik kaynağına bağlamayınız.
Bağlantı kablosu tamir edilemez
veya değiştirilemez. Eğer kablo
zarar görürse ürünün tamamı
atılmalıdır.
Ürünü başka bir elektrik
zincirine bağlamayınız. AMPUL
DEĞİŞTİRİLEMEZ.



DİKKAT! Boğulma tehlikesi olabilir.
Küçük çocukların ulaşamayacağı
şekilde asınız.
ÜRÜN İLE BİRLİKTE SADECE
GÜVENLİ BİR TRANSFORMATÖR
KULLANINIZ.

Türkçe

Bu lambanın ampülü
değiştirilemez; ampulün kullanım
ömrü bittiğinde, lambanın tümü
değiştirilmelidir.

中文

注意!

只能在室内使用!

警告!

不要在串灯尚在包装中时就接通电
源。连接线不可进行修理或替换。
如果连接线被损坏，则必须将整个装
置丢弃。

不要将该串灯与其他串灯的电路相
连接。

非可替换型灯泡。

注意! 缠绕窒息危险。

请悬挂在儿童无法触及的地方。

只能使用产品专用的电源安全变压器。

中文

该照明装置内的光源不可替换，若光
源无法继续使用，必须更换整个照
明装置。

繁中

注意!

此產品僅適用於室內!

警告!

燈串於包裝內不得連接至電源。不可
維修或更換連接線。若電線受損，請
停止使用並丟棄整組裝置。

不可將燈串與其他燈串的電路連接。
不可更換燈泡。

警告! 預防窒息危險。

請將電線掛置於孩童接觸不到的地
方。

此產品僅能用安全變壓器做為電源
供應器。

繁中

本燈具的光源不可更換；當光源達到
壽命盡頭時，需更換整個燈具

한국어

주의!

실내 전용!

경고!

포장 상태에서 전원을 연결하지 마세요.
연결 케이블은 수리나 교체가 불가능합
니다. 케이블이 손상될 경우 제품 전체를
폐기해야 합니다.

다른 조명과 전기적으로 연결하지 마
세요.

전구는 교체가 불가능합니다.

주의! 목졸림 위험.

어린이의 손이 닿지 않는 곳에 걸어 주
세요.

반드시 제품에 포함된 안전 변압기만 사
용 하세요.



한국어

본 제품의 전등은 교체할 수 없습니다.
전구의 수명이 다한 경우에는 제품을 교체해야 합니다.

日本語

注意！
室内専用！
警告！

ライトがパッケージの中に入ったままの状態、電源につながらないでください。接続ケーブルの修理や交換はできません。ケーブルが破損した場合には製品を廃棄してください。この製品の電気コードを改造して、ほかの電気コードとつながらないでください。

電球の交換はできません。

注意！コードやチェーンなどが首に絡み窒息するおそれがあります。お子さまの手の届かない場所に吊るしてご使用ください。

付属のACアダプター以外は使用しないでください。

日本語

本製品の光源は交換できません。光源が寿命を迎えたら、本体ごと交換してください。

Bahasa Indonesia

PERHATIAN!
HANYA UNTUK PENGGUNAAN DI
DALAM BANGUNAN SAJA!
PERINGATAN!

Jangan sambungkan rangkaian ke suplai listrik ketika masih dalam bungkusan. Kabel sambungan

tidak dapat diperbaiki atau diganti. Jika kabel rusak keseluruhan kelengkapan harus dibuang. Jangan sambungkan rangkaian listrik ini ke rangkaian lain. BOLA LAMPU TIDAK DAPAT DIGANTI. PERHATIAN! Bahaya tercekik. Jauhkan dari jangkauan anak kecil. HANYA GUNAKAN TRANSFORMATOR KESELAMATAN SEBAGAI SUPLAI KE PRODUK.

Bahasa Indonesia

Bohlam di dalam lampu ini tidak dapat diganti; ketika bohlam sudah mati, lampu harus diganti.

Bahasa Malaysia

AWAS. UNTUK KEGUNAAN DI
DALAM BANGUNAN SAHAJA!
AMARAN!

Jangan sambungkan rangkaian bekalan semasa ia masih di dalam pembungkusan. Kabel penyambung tidak boleh dibaiki atau diganti. Keseluruhan pemasangan mesti dibuang jika kabel rosak.

Jangan sambungkan rangkaian elektrik ini ke rangkaian lain. MENTOL TIDAK BOLEH DIGANTI. AWAS! Bahaya terjerut. Gantung agar tidak dapat dicapai oleh kanak-kanak. HANYA GUNAKAN PENGUBAH KESELAMATAN SEBAGAI BEKALAN KUASA UNTUK PRODUK.



Bahasa Malaysia

Sumber cahaya sistem lampu tidak boleh diganti; apabila hayat sumber cahaya berakhir, seluruh sistem lampu akan diganti.

عربي

تنبيه!

تحذير!

لا تقم بتوصيل السلسلة بمصدر الطاقة وهي مغلفة داخل العبوة. سلك التوصيل لا يمكن إصلاحه أو استبداله. وإذا تلف السلك فيجب التخلص من التركيبة الداخلية. لا تقم بتوصيل هذه السلسلة بالكهرباء مع سلسلة أخرى.

لمبة غير قابلة للاستبدال.

تحذير! مخاطر اختناق.

تعلّق بعيداً عن متناول الأطفال.

استخدم فقط محول أمان كمصدر طاقة للمنتج.

عربي

مصدر الضوء لهذا المصباح غير قابل للاستبدال؛ عندما يصل مصدر الضوء إلى نهاية عمره الافتراضي يجب تغيير المصباح بالكامل.

ไทย

ข้อควรระวัง!

สำหรับใช้งานภายในอาคารเท่านั้น

คำเตือน!

ห้ามเสียบปลั๊กไฟ ขณะที่ไฟประดับยังอยู่
กล่องบรรจุ สายเคเบิลที่ใช้ไม่สามารถ
เปลี่ยนหรือซ่อมได้ หากสายเคเบิลชำรุดเสีย
หาย ต้องทิ้งชุดไฟทิ้งชุด ห้ามนำไปใช้งาน
ห้ามนำไฟประดับ 2 เส้นมาเสียบต่อกัน
หลอดไฟเปลี่ยนไม่ได้

ข้อควรระวัง! ระมัดระวังไฟรั่วคอเด็ก

ต้องเก็บสายไฟให้พ้นมือเด็กเล็ก

เพื่อความปลอดภัย ใช้เฉพาะหม้อแปลงไฟ
ฟ้าที่ให้มาพร้อมกับชุดไฟประดับเท่านั้น

ไทย

หลอดไฟเป็นแบบเปลี่ยนไม่ได้ เมื่อหลอด
ไฟหมดอายุการใช้งาน จำเป็นต้องเปลี่ยน
โคมไฟใหม่

